



Lenny Hybrid

Mitwachsende Halbschnallen Trage

Porte-bébé Lenny Hybrid Ajustable

Bedienungsanleitung / Manuel d'utilisation



0+ Monate
0+ mois

max.
20 kg (44 lb)



made
in Poland

Das stützen des Köpfchens bei Babys unter 4 Monaten

Soutien pour la tête pour les bébés de moins de quatre mois

Solange dein Baby sein Köpfchen noch nicht selbstständig aufrecht halten kann, beachte bitte folgende Hinweise für eine gute Kopfstützung!

Jusqu'à ce que votre enfant puisse tenir sa tête,
gardez ces petites règles à l'esprit!



- Das Köpfchen sollte durch den weich gepolsterten Nackenbereich des Rückenpanels gestützt sein / auf ihm aufliegen

- la tête devrait reposer sur la partie coussinée du panneau du dessus

- Das Rückenpanel sollte bis zum Ohrläppchen deines Babys reichen und somit den hinteren Kopf-/Nackenbereich stützen

- le panneau devrait arriver à la hauteur des lobes d'oreille ou couvrir la nuque

- Der obere Bereich des Panels sollte straff aufliegen und entsprechend eingestellt sein

- la partie supérieure du panneau devrait être correctement ajustée et serrée

Das Einstellen der Lenny Hybrid Tragehilfe für dein Baby / Ajuster la taille de votre porte-bébé LennyHybrid ajustable à votre bébé

Passe das Panel der Größe deines Babys an. Wir empfehlen die folgende Einstellung vor dem Hineinsetzen des Babys durchzuführen. Das Panel kannst Du an zwei Stellen anpassen.

Ajustez la taille du panneau à la taille du bébé. Nous recommandons un ajustement initial du porte-bébé avant d'y mettre votre enfant. Il y a deux ajustement.



Die Breite des Panels
Ajustement de la largeur à la base du panneau du porte bébé



Die Höhe des Panels
Ajustement de la hauteur du panneau du porte-bébé

Der erste Schritt / Première étape

1 Vor dem Gebrauch überprüfe
bitte die Schnalle und passe
die Trage an.
**Avant chaque utilisation,
vérifiez les boucles et ajustez
le porte-bébé.**

2 Führe die Schnalle durch das
Sicherheitsgummi durch und
schließe sie.
**Mettez la boucle sous
l'élastique de la ceinture de
taille et attachez-la.**

3 Ziehe den Bauchgurt fest bis
er gut sitzt.
**Ajustez la ceinture de taille en
serrant.**



Die Kopfstütze / La capuche

Die Lenny Hybrid Tragehilfe, hat eine abnehmbare Kopfstütze, die Babys Köpfchen stützt und sich an das Köpfchen anschmiegt. Die Gurte der Kopfstütze werden, mittels Druckknopf, an den Schlaufen der Schulterträger festgemacht und eingestellt. Diese helfen auch die Kopfstütze beim Rückenträgen einfacher zu erreichen.

La capuche est ajustable grâce aux boutons pression sur les bretelles. Il est donc plus facile d'avoir accès aux courroies de la capuche et de l'ajuster correctement à la tête du bébé lorsque vous portez au dos.

Vergewissere Dich, dass dein baby nicht an die Gurte der Kopfstütze gelangt. Wenn sie nicht an den Schlaufen der Schulterträger befestigt sind, kannst Du sie zusammenknöpfen oder in der Kopfstütze Verstecken.

Assurez-vous toujours que les courroies de la capuche sont hors de la portée de bébé! Attachez-les avec boutons pression ou rentrez-les dans la capuche lorsqu'elles ne sont pas attachées aux bretelles..

1



3



2



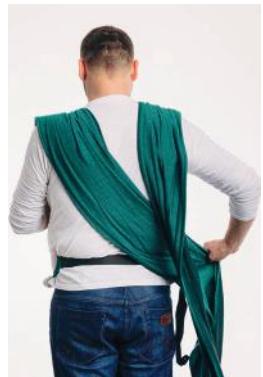
1

2

3

4

Das Tragen vor dem Bauch / Portage à l'avant



5



6



7



8



9



10



Um dein Baby aus der Tragehilfe zu nehmen /
Pour faire sortir bébé du porte-bébé

1



2



Rückenträgen / Portage au dos

Wichtig! Das Tragen auf dem Rücken eignet sich für Babys ab dem 4ten Lebensmonat.
Avertissement! Le portage au dos est réservé aux petits de plus quatre mois.



Das Knoten der Schulterträger im Lenny Hybrid /
Faire un nœud avec le porte-bébé Lenny Hybrid

Bitte mache immer einen doppelten Knoten! / Faites toujours un double nœud!



Das Herausnehmen deines Babys aus der Tragehilfe:

Vor dem Bauch / Avant

1 Öffne den Knoten der Schulterträger.
Défaitez le noeud des bretelles.

Während du dein Baby mit einer Hand sicher hältst, nimmst Du die Schultergurte nacheinander von den Schultern.
Tenez le bébé d'une main et enlevez les bretelles une après l'autre.

3 Lege dein Baby nun sicher ab und öffne danach erst den Bauchgurt.
Enlevez votre bébé du porte-bébé et détachez la ceinture de taille.



Bitte denke daran, dass Du während des Ein- und Ausbindens mit der Tragehilfe jederzeit die volle Verantwortung für Dich und dein Baby trägst.

Selbst die besten Hinweise in der Bedienungsanleitung, können nie Deinen individuellen Körperbau, die genauen Maße deines Babys oder Deine eigenen Gewohnheiten berücksichtigen. Manchmal bedarf es einer mehrmaligen Korrektur oder erneutes Nachstraffen an der für Dich richtigen Stelle damit die Tragehilfe wirklich gut und bequem passt.

Pour faire sortir le bébé:

Auf dem Rücken / Arrière

1 Lehne dich leicht nach vorne und öffne den Knoten der Schulterträger.
Penchez-vous légèrement vers l'avant et détachez le noeud des courroies.

2 Führe nun deine rechte Hand nach hinten und halte/ unterstütze dein Baby.
Attrapez votre enfant avec votre bras droit et tenez-le fermement.

3 Lasse nun, während Du dein Baby weiterhin sicher hältst, nacheinander die Schultergurte von deinen Schultern gleiten.
Faites glisser les bretelles pour les enlever.
Assurez-vous de bien tenir votre enfant en tout temps.

4 Hole dein Baby mit beiden Händen, über die Hüfte nach vorne.
Glissez votre bébé le long du porte-bébé, sur otre hanche jusqu'à l'avant.

5 Lege dein Baby nun sicher ab und öffne danach erst den Bauchgurt.
Enlevez votre bébé du porte-bébé et détachez la ceinture de taille.

Achtung! Bitte halte dein Baby beim Rein- und Raussetzen, immer sicher mit einer Hand!
Attention! Assurez-vous de tenir votre enfant de façon sécuritaire quand vous le faites descendre!

Vous devez assumer l'entièvre responsabilité de votre enfant lorsque vous l'installer dans un porte-bébé.

Même les directives les plus précises offertes dans un manuel d'instruction ne prennent pas en considération les caractéristiques physiques, les mesures exactes de l'enfant ou vos habitudes. Quelquefois, il faudra corriger ou resserrer le tissu au bon endroit pour sentir que l'écharpe est nouée avec précision.

Unsere Produkte sind alle in Handarbeit und mit höchster Sorgfalt hergestellt und unterliegen einer detaillierten Qualitätskontrolle. Jedes unserer Produkte besitzt einen einzigartigen Code (z.B. L685243L), unter welchem, wir alle Informationen zu diesem Produkt in unserer Datenbank gespeichert haben. Dank diesem Code haben wir eine zusätzliche Sicherheitsgarantie.

Tous nos produits sont fabriqués à la main, créés avec la plus grande précision et soumis à un contrôle de qualité strict. Chacun de nos produits reçoit un numéro d'identification unique (par exemple L685 243L) grâce auquel les informations sur le produit sont enregistrées dans notre base de données. Ceci constitue une garantie de sécurité supplémentaire pour nos produits.

WARNING

FALL AND SUFFOCATION HAZARD

FALL HAZARD - Infants can fall through a wide leg opening or out of carrier.

- Adjust leg openings to fit baby's legs snugly.
- Before each use, make sure all buckles and knots are secure.
- Take special care when leaning or walking.
- Never bend at waist; bend at knees.
- Only use this carrier for children between 3,2 kg (7lb) and 20 kg (44lb).

SUFFOCATION HAZARD - Infants under 4 months can suffocate in this product if face is pressed tight against your body.

- Do not strap baby too tight against your body.
- Allow room for head movement.
- Keep infant's face free from obstructions at all times.

Übereinstimmend mit / Conforme à : ASTM F2236-16a, PD CEN/TR 16512:2015

Gesetz vom 12. Dezember 2003 über die allgemeine Produktsicherheit
La loi relative à la sécurité générale des produits du 12 décembre 2003

LennyLamb Sp. z o.o. Sp. K.
Produktionsanlage / Établissement de fabrication
Kłudzice 9, 97-330 Sulejów, Polen/Pologne

+48 222-57-888-2
+18882511128 (für US-Kunden, pour les clients aux États-Unis)
e-mail: contact@lennylamb.com
lennylamb.com